

Guardian Angels Catholic Church and School

215 Second Street West • Chaska, MN • 55318
www.GACHaska.org • (952) 227-4000

St. Nicholas Catholic Church

412 Fourth Street West • Carver, MN • 55315
www.StNicholasCarver.org • (952) 448-2345



THIRD SUNDAY
IN ORDINARY TIME

SUNDAY
OF THE WORD
OF GOD

JANUARY
26, 2020

© J. S. Paluch Co., Inc. Excerpts from the Lectionary for Mass © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: Jorisvo/Adobe Stock

Guardian Angels Mass Times

Weekdays:

Tuesday: 5:30 p.m.
 Wednesday: 8:00 a.m.
 10:00 a.m. (With G.A. School)
 Thursday: 8:00 a.m.
 Friday: 9:30 a.m. (at Auburn Manor)

Weekends:

Saturday: 5:30 p.m.
 Sunday: 8:00 a.m., 10:30 a.m.
 Noon (Spanish)

Reconciliation:

Saturday: 6:30-6:50 p.m.

Eucharistic Adoration:

Thursday: 8:30-9:30 a.m.

Guardian Angels Parish & School Staff

Church Phone (952) 227-4000 School Phone (952) 227-4010

Fr. Bill Deziel, Pastor	frdeziel@gachaska.org
Deacon John Cleveland	jcleland@gachaska.org
Lynn Arnal, Business Administrator	larnal@gachaska.org
Jean Van Hecke, Pastoral Associate	jvanhecke@gachaska.org
Sue Lovegreen, School Principal	slovegreen@gachaska.org
Roxie Diaz, School Secretary	rdiaz@gachaska.org
Bulletin	bulletin@GAchaska.org
Pulpit Announcements	news@GAchaska.org
Prayer Line	prayerchain@GAchaska.org

GA Lay Leadership Positions

Dan Bergner, Trustee	952-448-3149
Kris Janey, Trustee	612-325-9284
Leo Forner, Facilities Council Chair	952-448-3312
Mary Van Sloun, Cemetery Board Chair	952-448-4815

St. Nicholas Mass Times

Weekdays:

Friday: 6:00 p.m.

Weekends:

Saturday: 4:00 p.m.
 Sunday: 9:15 a.m.

Reconciliation:

Saturday: 3:30-3:50 p.m.

Eucharistic Adoration:

Friday: 6:30-7:15 p.m.

St. Nicholas Staff

Fr. Bill Deziel, Pastor	952-448-2345
Lynn Arnal, Business Administrator	952-448-2345
Jean Van Hecke, Pastoral Associate	952-448-2345
Bulletin	bulletin@GAchaska.org
Pulpit Announcements	news@GAchaska.org

St. Nicholas Lay Leadership Positions

John Turek, Trustee	952-448-2345
Dan Svoboda, Trustee	952-448-2345
John Turek, Finance/ Property Chair	952-448-2345
JoAnn Hasse, Cemetery	612-708-4118
Darlene Mahowald, Prayer Chain/ Funeral	952-448-4464

Mass Intentions: Mass intentions may be for the living and/or the departed, with a † designating in the bulletin a deceased person. There is a \$10 suggested donation per Mass intention. Permission from the sick person or his/her family must be granted before a name's inclusion in these prayers. To schedule a Mass intention, call Jean in the Parish Office.

Baptism: Sacramental preparation is required for all parents. Godparents and Grandparents are also encouraged to attend. Baptismal prep sessions are given every other month and Baptism Masses are held once a month. Call Jean in the Parish Office to schedule a child for Baptism and the parents for baptismal prep.

Penance: Saturdays at Guardian Angels or by appointment.

Matrimony: Pre-registration required at least one year in advance; marriage preparation course is required. Initial contact: 952-227-4000, or e-mail: info@GAchaska.org.

Anointing: If you wish to receive an anointing please call the Parish Office: (952) 227-4000.

Communion for the Homebound: When we come together to pray at our Eucharistic liturgy, we do not forget the members of our community who are unable to be with us because of ill health. We remember them in our prayers, and we wish to include them in our Holy Communion. Members of our community bring the Blessed Sacrament to them to comfort them and to unite us in the Eucharist. We are not always aware of those who have this need. Please call the Parish Office to let us know if you or a member of your family would like to have Holy Communion brought to them. That way we can schedule a time for our ministers to visit and bring the Sacrament.

Hospital, Nursing Home, Homebound Visits: Churches are no longer notified by hospitals or nursing homes when a parishioner is admitted unless the family has requested it. If you or a family member are homebound, hospitalized or in a nursing home and would like a visit from a member of the ministry staff, please call Jean in the Parish Office.

TODAY'S READINGS

First Reading — God has restored the land, and brought great joy to the people (Isaiah 8:23 — 9:3).

Psalm — The Lord is my light and my salvation (Psalm 27).

Second Reading — Paul exhorts the believers at Corinth: As there is one Christ, so too must there be no divisions among you (1 Corinthians 1:10-13, 17).

Gospel — After calling his first disciples, Jesus goes throughout Galilee (Matthew 4:12-23 [12-17]).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Sm 5:1-7, 10; Ps 89:20-22, 25-26;
 Mk 3:22-30

Tuesday: 2 Sm 6:12b-15, 17-19; Ps 24:7-10;
 Mk 3:31-35

Wednesday: 2 Sm 7:4-17; Ps 89:4-5, 27-30; Mk 4:1-20

Thursday: 2 Sm 7:18-19, 24-29; Ps 132:1-5, 11-14;
 Mk 4:21-25

Friday: 2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17;
 Ps 51:3-7, 10-11; Mk 4:26-34

Saturday: 2 Sm 12:1-7a, 10-17; Ps 51:12-17;
 Mk 4:35-41

Sunday: Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18;
 Lk 2:22-40 [22-32]

Bring your Candles Next Weekend!

Next Sunday, February 2nd is the Feast of the Presentation of the Lord. This Feast, celebrated 40 days after Christmas, commemorates when Mary and Joseph brought the infant Jesus to the temple 40 days after his birth. When presented in the Temple, Christ brought His Divine Light to the temple. Just like the temple in Jerusalem, Christ is brought into the temples of our hearts and our homes after we have encountered him at Mass. One tradition on this feast is for the faithful to bring candles to be blessed and then to use them at home throughout the year. We'll have a blessing of these candles at the start of our Sunday Masses in both Carver and Chaska next week. You can bring new candles, or old ones that you may have that have not been blessed. Once blessed, please use these candles during your family prayer time, or meals as a sign of Christ's light in your home. This is a wonderful tradition, so please remember to bring your candles next Saturday/Sunday and have them blessed! Then please use them in your home for prayer/sacred times! Don't let them sit around and gather dust!



Catholic Schools Week This Week!

Throughout the United States we celebrate Catholic Schools Week this week. We have lots to celebrate with our Guardian Angels School. Our enrollment is up over 30% this year from last year and there's a lively spirit that you can feel as you walk the halls. Our children are growing in their Catholic faith and in every good virtue, academic knowledge, and grace. The students will be selling raffle tickets after Mass today sponsored by Catholic United Financial. You can win a free car among other prizes, and every dollar given goes directly to our school! Thank you for your support of our beloved Guardian Angels School!
- Your Servant in Christ, Fr. Deziel

We're blessed to have the **THREE AMIGOS** joining us! Three of our former pastors, **Fr. Paul Jarvis, Fr. Doug Ebert, and Fr. Fernando Ortega** will be at the February 29, 2020 GALA. Tickets for the Gala go on sale soon! The White Sidewalls will be there!



Guardian Angels Parish Calendar

Monday, January 27

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 12:30 p.m.
6:30 p.m. Card Making Ministry, St. Francis Hall

Tuesday, January 28

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - Noon
3:10 p.m. Adoration, Church
5:30 p.m. Mass
6:30 p.m. RCIA Meeting, 2nd Floor Conf. Room

Wednesday, January 29

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 4:30 p.m.
8 a.m. Mass
10 a.m. Mass (with G.A. School)
6:15 p.m. Faith Formation, School
6:15 p.m. Confirmation Year 2 Parent Meeting, SFH

Thursday, January 30

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - Noon
8 a.m. Mass † Charlie & Phyllis Stacken
8:30 a.m. Adoration, Church
7 p.m. Choir Rehearsal, Music Room, School
7:15 p.m. Hispanic Prayer Group, Church

Friday, January 31

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 12:30 p.m.
9:30 a.m. Mass (at Auburn Manor)

Saturday, February 1

8:00 a.m. D of I Rosary, Church
5:30 p.m. Mass † Mary Van Hecke
6:30 p.m. - 6:50 p.m. Confessions, Church

Sunday, February 2

8 a.m. Mass † Deceased Members of the
Simon & Angie Hesse Family
10:30 a.m. Mass
12 p.m. Mass in Spanish
4 p.m. Lectio: Mary Study—The Bible and the Mother of God,
SFH

St. Nicholas Parish Calendar

Monday, January 27

Tuesday, January 28

Parish Office Hours: 12:30 p.m. - 4 p.m.

Wednesday, January 29

Thursday, January 30

Parish Office Hours: 12:30 p.m. - 4 p.m.

6 p.m. - 9 p.m. Prayer Group, Church

Friday, January 31

6 p.m. Mass

Saturday, February 1

4 p.m. Mass † Deceased members of Dusoski family

Sunday, February 2

9:15 a.m. Mass



The Daughters of Isabella will be praying the rosary in Church at 8 a.m. on Saturday, February 1. All are welcome. We will pray the rosary at this time on the first Saturday of each month.

SAINT ANGELA MERICI (c. 1474-1540)

January 27

Born in Northern Italy, orphaned in childhood, Angela Merici faced a society in which education was largely the privilege of wealthy young men and based primarily in monastic schools. This reality shaped Angela's insightful conviction that society's disorder was caused by disorder in the home, and a lack of model Christian mothers the result of neglecting the education of young women. Transform the Christian family by placing an educated wife and mother at its heart, Angela believed, and the whole world would be renewed in Christ! So she gathered a small group of unmarried women, many of them Franciscan Tertiaries (lay affiliates) like herself, and set out to educate poor girls, free of charge, in their homes. She and her band of teachers called themselves companions, pioneering a new form of non-cloistered religious life for women, bearing witness to evangelical simplicity in the midst of the world, not as a formal "order" but as the Company (compagnia) of Saint Ursula. Known today as the Ursulines, Angela Merici's spiritual daughters continue serving the Church and society in a rich diversity of ministries.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.



GOSPEL CORNER

January 26, 2020 Matthew 4:12-23

SEEKING THE LIGHT

In today's readings we find ourselves being drawn more deeply into relationship with Jesus. We are getting to know more about Him as we see how He struggles with the news of his cousin John's arrest. His first response is to withdraw, to leave Nazareth and go to Capernaum.

There He is perhaps both consoled and challenged by the words of Isaiah that Matthew quotes: "The people who sit in darkness have seen a great light, / on those dwelling in a land overshadowed by death / light has arisen" (Matthew 4:16). Jesus contemplates His cousin's death, perhaps His own death, and He seeks the light. Maybe it is these words of Isaiah that moves Jesus out of His withdrawal and into action. He begins to preach, teach, cure disease and illness, and proclaim the gospel of the kingdom. Copyright © J. S. Paluch Co.

CARRY THE LOAD: The chief thing is to take the burden on one's shoulders. As you press forward, it soon shakes down and the load is evenly distributed.

—St. John Bosco

Visit www.usccb.org/bible/readings to read this Sunday's Scripture.



Please follow us on Facebook:
 @guardianangelscatholicshoolchaska
 @stnicholascarver

Liturgical Minister Schedule - Feb 1 and 2

If you are interested in being a Liturgical Minister for either parish, please call Jean at (952) 227-4000

	Saturday Feb. 1 4:00 p.m. - SN	Saturday Feb. 1 5:30 p.m. - GA	Sunday Feb. 2 8:00 a.m. - GA	Sunday Feb. 2 9:15 a.m. - SN	Sunday Feb. 2 10:30 a.m. - GA
Eucharistic Ministers	James Hammers Cassie Merhar Cathy Pass	Stephen Brown Richard Dolski Carol Gestach Volunteers Needed	Cathy Cress Jason Godin Dennis Hively Tom LaTour Volunteer Needed	Amy Roble Steve Roble	Jeff Kerber Pam Kerber Jenny Richelsen Louis Vannett Sophia Vannett
Sacristan	Chuck Mahowald	Richard Dolski	Mary McDonald		Tom Altman
Lector	Stephanie Svoboda	Becky Stacken	Steve Ritz	Candis Wickenhauser	Tom Atlman
Server-Candle	Cole Svoboda	Emma Stacken	Bobby Godin	Lizzie Roble	Gianna Vannett
Server-Candle	Volunteer Needed	Volunteer Needed	Abby Godin	Sarah Roble	Joey Vannett
Server-Cross/Incense		Sydney Osterdyk	Kalie Dahl		Maria Aberle
Server-Cross/Incense		Cela Watkins	Matt Santini		Sally Aberle
Ushers/Greeters:	Sara Meyer Volunteer Needed	Barb Gestach Brad Gestach Gary Klingelutz Volunteers Needed	Tom Dahl Don Jorissen Jerry Welter Volunteers Needed	Skip Low Jim Poppler	Alexander Kennedy Neil Kennedy Brandon VanHouten Rachel VanHouten
Homebound			Steve Ritz and Greg Boe		
Donut Hosts			Cursillo Members		Cursillo Members

Grieving a Loved One?

Losing someone we love is one of life's most challenging passages. Learning about this process of grief, along with sharing our experience in a caring, supportive, and confidential setting, helps us to cope and leads to personal growth and healing.



If you or someone you know is going through the grieving process you may wish to consider attending a grief support group. The Southwest Grief Coalition is just one of many options available in the area.

- ♥ January 30 ~ Transfiguration of Suffering
- ♥ February 6 ~ Growing in Resilience
- ♥ February 13 ~ Mending Broken Hearts
- ♥ February 20 ~ Navigating the Difficulties of Loss
- ♥ February 27 ~ Healthy Aspects of Grief

There is no cost to participate in Living and Growing Through Loss. The Winter 2020 series will be held at St. Hubert, Chanhassen, for seven Thursdays 5:30-7:30 p.m. A light supper is provided each evening. For more information please contact Diane at 952-374-5049, or www.sthubert.org. Brochures are available in the kiosk at the entrance of church.

Scissors and Seam Rippers Requested

The Daughters of Isabella are helping unwed mothers at New Beginnings. At this time they are in need of scissors and seam rippers for sewing projects they are undertaking. If you have these or any household items in good condition that they could use, please put your donations in the kiosk in the back of Church. Thank you.



Archdiocesan Synod: Upcoming Prayer and Listening Events

What's working and what's not in the Archdiocese? Archbishop Hebda wants to hear from you! Please prayerfully consider attending an upcoming Prayer and Listening Event as part of the Pre-Synod Process and make your voice heard. Your input will help guide the Archdiocese over the next 5-10 years. There are 20 Prayer and Listening Events. The next three are:

Tuesday, Jan. 28, 6-9 p.m., Pax Christi, Eden Prairie

Saturday, February 1, 9 a.m.-noon, St. Stephen, Minneapolis (Bilingual Spanish/English)

Tuesday, February 11, 6-9 p.m., Providence Academy, Plymouth

Learn more about the Synod and see a full listing of Prayer and Listening Events at archspm.org/synod.

GA Men's Club Annual Beef & Sausage Dinner

Sunday, Feb. 9, 2020, 11:00 a.m. to 1:00 p.m.,

*Guardian Angels School Gym,
217 2nd Street West, Chaska*

\$13 Adults, \$5 Children under 12, Homemade Sausage \$5 per lb, Tickets at the door, takeouts with drive up on 1st Street available.

A significant part of our past dinners' success has been the delicious pies provided by our Parish families. The Men's Club would appreciate it if each family could deliver two pies to the gym either Saturday (Feb. 8) or Sunday morning before 10:30 (Feb. 9).



All Men and Boys Wanted to Help at Beef and Sausage Dinner

New workers are needed to help put on this fun dinner that has been the talk of the town for over 60 years! If you have worked in the past or have not worked in the past at this dinner, this is the year to jump in and see how fun it is. Table leaders, kitchen helpers, cleaning and resetting tables, etc., are some of the many areas that you can pick from.

- Wednesday, Feb 5: 5:00-9:00 p.m. – cut up meat in the School Kitchen
- Thursday, Feb 6: 8:00 a.m. -2:00 p.m. – make sausage
- Saturday, Feb 8: 8:00 a.m. – 2:00 p.m. – cut up sausage, set up dining room
- Sunday, Feb 9: workers begin at 10:00 a.m. Serving is from 11:00 a.m. to 1:00 p.m.

Call General Chairman, Bernie Schrempp, at 612-382-4003, Dining Room Chair, Bill Van Hecke, at 612-812-8615, or the Parish Office at 952-227-4000 for questions and/or to volunteer.

GA Pave the Way Debt Update (Jan. 1)

Owed to Catholic Finance Corp	\$343,651.76
Owed to Archdiocese	<u>\$0.00</u>
Total Debt	\$343,651.76
Decrease from Dec. 15	\$50,000

We Celebrate Catholic Schools Week!

CLASSROOM SUBS Training:

Sign up to participate in a FREE, two-day Catholic school classroom substitute training program Feb. 3-4 at Nativity of Our Lord Catholic School in St. Paul. In partnership with the Catholic Schools Center of Excellence, we are excited to bring this opportunity to our school community. Whether you're a prospective Catholic school teacher, a parent, or a retiree, this course will prepare you with the skills needed to ensure continuity of learning when a teacher is absent. To register, visit: rebrand.ly/classroomsub.

SCHOOL OPEN HOUSE AND KICK OFF TO CATHOLIC SCHOOLS WEEK

Help us Kick off the Week! The Teddy Bear Band will be joining us from 11:30 a.m. - 1 p.m. TODAY, Jan. 26. We will have School Tours for preschool through 8th grade. Refreshments will be served.



MOVIE NIGHT AT

Help us close out Catholic Schools Week with pizza and a movie on Friday, January 31 at 6:00 p.m. There will be a movie for under Pre-K, K-3rd grade and 4th grade and up. Take a tour of our school!



Fat Tuesday Grand Wine Tasting - February 25th

We hope you can participate this year in the Fat Tuesday Grand Wine Tasting event on Tuesday, February 25, 2020. The event has a new venue, the Chaska Event Center at Fireman's Park in downtown Chaska. Come celebrate Fat Tuesday with us!



Here's the link to register for the event: <https://www.eventbrite.com/e/2019-fat-tuesday-grand-wine-tasting-fundraiser-for-guardian-angels-school-tickets-79051600465>

G.A. School Spelling Bee Winners



Representing G.A. at Holy Family Spelling Bee are: Chloe Kendall, Cris Corrales and Meg Santini



Winners by Grade Level Group: Zach Santini (K-2), Meg Santini (6-8), and Emma Gonsalves (3-5)



BUY TICKETS at bidpal.net/guardianangelsgala2020 or in the GA Parish Office. \$40 for one, \$75 for two.

The GA Gala is coming! February 29 is our Leap of Faith Gala! We will be featuring food from Winchester & Rye (in Victoria) and The White Sidewalls Band!

Please drop off auction items in the church office ASAP — auction donations are due Feb 10. We still need gift cards for restaurants, sports or concert tickets, live auction items, hotel stays, time shares or cabin stays! Want to donate your vacation home??? That would be amazing! Thank you for your support!

Volunteers please email Lisa @ Istaudohar@gachaska



Card Making Ministry

The Card Making Ministry will be meeting on Monday, January 27, from 6:30-8:00 p.m. in St. Francis Hall. Receiving a card can mean a lot to a recipient. Please help us make someone happy. If you aren't feeling creative, we have card kits! All you have to do is assemble. If you know someone who could use a card to brighten their day, please let us know. Contact Tammy Bouska at (952)448-6980 or tbouska62@gmail.com with any questions/comments.



Cursillo Retreat

Would you like to give your faith life a giant jolt? Would you like Christ to be the center of your life?

A Cursillo retreat can help make this a reality. Cursillo offers a great opportunity for you to engage more in your faith. Cursillo is a community of people working toward a common goal...living a Christ centered life. It all starts with a retreat weekend. The weekend starts on Thursday evening and ends on Sunday evening. The weekends for winter are fast approaching and are being held at Mary, Mother of God, Burnsville. The Men's Weekend is February 13-16 and the Women's Weekend is February 20-23.

Now is the time to sign up. The weekend will help you experience your faith more deeply and help you to realize how God is working in your life every day. For more information regarding Cursillo please call Jean in the Parish Office at 952-227-4000, or Mary McDonald at 612-770-2898, or Bob Young at 952-356-6589. You can also visit the Cursillo website at www.tc-cursillo.org.

Catholic United Financial Raffle Fundraiser for GA School

Starting January 17, students from Guardian Angels School will join students from 89 other schools across Minnesota, North Dakota and South Dakota in selling \$5 raffle tickets. Each ticket purchased gives ticket buyers the opportunity to win a 2020 Buick Encore (or \$20,000 in cash), or other great prizes totaling \$40,000 in value. Best of all, every penny of every ticket sold stays at Guardian Angels School thanks to the Raffle's sole sponsor Catholic United Financial. The St. Paul-based company provides all the prizes and promotion materials for the Raffle at no cost to the participating schools. See the students at the back of church this weekend to buy one!

Subscribe to *The Catholic Spirit* Today!

Make it your New Year's resolution to be a Catholic in the know. Subscribe to *The Catholic Spirit* for local, national and world Church news, inspiring faith stories, and a Catholic take on issues shaping our culture. You can receive *The Catholic Spirit* at no cost by contacting your parish office and asking to be added to your parish list. Questions or story ideas? Contact us at CatholicSpirit@archspm.org. *The Catholic Spirit* is the official newspaper of the Archdiocese of St. Paul and Minneapolis.

Welcome!

We extend our hands and hearts in Christian fellowship to you, celebrating with us, whether long-time residents or newly arrived in the parish. We thank God that you are with us. If you are not registered, please fill out the form below and place in the collection basket or mail to the Parish Office at:

**Guardian Angels 215 West 2nd Street
Chaska, MN 55318 or**

St. Nicholas PO Box 133 Carver, MN 55315

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Phone _____

New Parishioner

New Address/Phone

Moving, please remove from parishioner roster

ENERO

26 2020

TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Dejaron las redes y lo siguieron.

MATEO 4:20



FORMACIÓN EN LA FE



ACERCA DEL EVANGELIO

26 De Enero De 2020 Mateo 4:12-23

BUSCAMOS LA LUZ

En las lecturas de hoy nos encontramos deseando una relación más profunda con Jesús. Lo vamos conociendo un poco más al ver cómo le afecta la noticia del arresto de su primo Juan. Su primera reacción es retirarse, dejar Nazaret e irse a Cafarnaúm. Es allí donde quizás encuentra tanto consuelo como reto en las palabras de Isaías que Mateo cita: “El pueblo que caminaba en tinieblas vio una gran luz. Sobre los que vivían en tierra de sombras una luz resplandeció” (Mateo 4:16). Jesús contempla la muerte de su primo, y quizás su propia muerte, y busca la luz. Tal vez son estas palabras de Isaías las que sacan a Jesús de su retiro y lo lanzan a la acción, pues él comienza a predicar, enseñar, curar enfermedades y a proclamar el Evangelio del Reino.

Copyright © J. S. Paluch Co.

ALEGRÍA, ESTUDIO Y PIEDAD

Para ser bueno basta practicar tres cosas y todo te resultará a pedir de boca. ¿Cuáles son estas tres cosas? Alegría, estudio y piedad.

—San Juan Bosco

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El Señor glorificó el distrito de los gentiles (Isaías 8:23 — 9:3).

Salmo — El Señor es mi luz y mi salvación (Salmo 27 [26]).

Segunda lectura — Les ruego que se pongan de acuerdo, que no haya divisiones entre ustedes (1 Corintios 1:10-13, 17).

Evangelio — Jesús les decía: “Cambien su vida y su corazón” (Mateo 4:12-23 [12-17]).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Sm 5:1-7, 10; Sal 89 (88):20-22, 25-26; Mc 3:22-30

Martes: 2 Sm 6:12b-15, 17-19; Sal 24 (23):7-10; Mc 3:31-35

Miércoles: 2 Sm 7:4-17; Sal 89 (88):4-5, 27-30; Mc 4:1-20

Jueves: 2 Sm 7:18-19, 24-29; Sal 132 (131):1-5, 11-14; Mc 4:21-25

Viernes: 2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17; Sal 51 (50):3-7, 10-11; Mc 4:26-34

Sábado: 2 Sm 12:1-7a, 10-17; Sal 51 (50):12-17; Mc 4:35-41

Domingo: Mal 3:1-4; Sal 24 (23):7-10; Heb 2:14-18; Lc 2:22-40 [22-32]

Visita www.usccb.org/bible/lecturas para leer las lecturas de este domingo

¡¡¡Gracias!!!!

El Consejo Hispano de Ángeles Guardianes extiende su más sincero agradecimiento a todas las personas que participaron en la organización, preparación, donación de alimentos, fondos, tiempo y esfuerzo de la celebración del aniversario de La Virgen de Guadalupe. Agradecimiento especial a María Salas por presentar la danza típica hacia nuestra Madre Santa la Virgen de Guadalupe y a la escuela Ángeles Guardianes por permitirnos usar las instalaciones y donar las Noche Buenas para los centros de mesa. Si usted tiene inquietud de servir en la planificación de esta celebración para el año 2020, favor de contactar a cualquier de los ayudantes después de misa.

Sacramento de Reconciliación

El Padre Mario estará ofreciendo confesiones todos los domingos antes de misa en el confesionario. Favor de acercarse en silencio al confesionario al lado derecho de la entrada de la iglesia, aun si el servicio en inglés no haya concluido.

Aviso Importante:

Se les comunica que las intenciones de Misa de difuntos, aniversarios, cumpleaños u otras festividades ya no serán presentadas durante la misa de los domingos. Estas intenciones serán celebradas durante las misas que se llevan a cabo de lunes a sábado. Favor de comunicar sus intenciones con la oficina Parroquial.

Formación de Fe Clase de Primera Comunión

Escuchamos la historia de Las Apariciones de La Virgen de Guadalupe a San Juan Diego al final de clase el domingo pasado. Estamos aprendiendo como hacer un examen de conciencia y lo que es la penitencia. También, hemos aprendido porque es importante hacer reverencia cuando estamos frente al altar.

GRUPO DE ORACION

“Llámame, y te responderé; te mostraré cosas grandes y ocultas que tu no conoces”. Jeremías 33,3

Ven con tu familia a vivir la experiencia del grupo de oración donde; oraremos, cantaremos y alabaremos a Dios juntos como comunidad de hermanos; presentarles al Señor nuestra petición. Ofreciéndole a Dios nuestro tiempo, fortaleceremos nuestras familias. Te esperamos todos los jueves, a las 7:00pm en Ángeles Guardianes.

Coro Parroquial

Quieres poner al servicio del Señor los talentos como cantante o músico que El te ha regalado, te invitamos a los ensayos de nuestro coro parroquial. ¡¡Estamos preparándonos para la celebración de Noche Buena!!

Todos los miércoles:

Coro Adultos: 5:30 Parroquia Ángeles Guardianes

Coro Niños: 6:30 Parroquia Ángeles Guardianes

Contacto: Lino Bonilla 939-630-4601

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo:	Tercer Domingo del Tiempo Ordinario; Domingo de la Palabra de Dios; Semana de las Escuelas Católicas
Lunes:	Santa Ángela de Mérida
Martes:	Santo Tomás de Aquino
Viernes:	San Juan Bosco
Sábado:	Bienaventurada María Virgen; Primer sábado

SANTOS TIMOTEO Y TITO (Siglo I)

26 de enero

Timoteo y Tito fueron colaboradores cercanos del apóstol Pablo. Timoteo es descrito por Pablo como un “hombre de Dios” a quien le pide que no se abochorne de ser joven y que no permita que alguien lo desprecie por ser un líder joven. Asimismo, fue su compañero apostólico en la evangelización de Tesalónica, Corinto y Éfeso. De esta última comunidad fue su obispo y ahí tuvo como encargo organizar la comunidad y sus ministerios. Fue testigo del martirio de Pablo y, posteriormente, él mismo sufrió el martirio. Tito fue convertido al cristianismo por el mismo Pablo. Es Pablo quien destaca en Tito las cualidades de artífice de la paz, administrador, mediador en los conflictos y de gran capacidad para organizar las comunidades nacies que enfrentaban el acecho de la falsa doctrina. Tito murió, según las fuentes a los 93 años. Pablo escribe a ambos, en sus cartas pastorales, respecto a las cualidades que ellos, como obispos, deben tener. Asimismo, recorre uno a uno los ministerios de la Iglesia y los comportamientos que deben ser observados por los miembros de la comunidad.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

CORAZÓN

En la oración es mejor tener un corazón sin palabras que palabras sin corazón.

—John Bunyan

BONDAD

Es preferible ser bondadoso en la casa que ir muy lejos a hacer ofrendas de incienso.

—Proverbio chino

Winslow Monument Service

Teresa Winslow
 Owner, Design Specialist

952.368.7575
www.wmsmonument.com
 Family-owned Chaska business for over 20 years

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at **860-399-1785** or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Helping you make financial progress.

Mark Sanda, CFP®
 Financial Representative • Principal Securities Registered Representative
(952) 277-4283 | sanda.mark@principal.com
@ 2017 Principal Financial Services, Inc. Principal, Principal and symbol design are registered trademarks and service marks of Principal Financial Services, Inc., a member of the Principal Financial Group®. Insurance products issued by Principal National Life Insurance Co. (except in NY), Principal Life Insurance Co. Securities and advisory products offered through Principal Securities, 800/247-1737, member SIPC. Principal National, Principal Life, and Principal Securities, Inc. are members of the Principal Financial Group®, Des Moines, IA 50392. 1180712086w

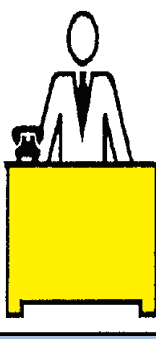

MELCHERT • HUBERT • SJODIN
Attorneys at Law
 We Practice Where You Live
 3 Locations: Waconia / Chaska / Hutchinson
952.442.7700 • www.mhslaw.com

CHASKA AUTO REPAIR

 We Know Your Car
 Foreign & Domestic
 Complete Auto Repair
 Behind Dunn Bros on 2nd Street
952-448-3425

BERTAS FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

 Proudly Serving the Community for Over 50 Years
 • Traditional Earth Burial 200 West 3rd Street
 • Cremation Services Chaska, MN
 • Prearrangements 952-448-2137
 • Pre-Funding www.bertasfh.com

Your ad could be in this space!


Lions Tap
"Famous Hamburgers"
 Bert & Bonnie Notermann
934-5299
 Eden Prairie

Quality Care. Close to home.
stfrancis-shakopee.com
952.428.2000


ST. FRANCIS
 Regional Medical Center




MICHAEL KING ORTHODONTICS
Dr. Michael King
 Board Certified Orthodontic Specialist
 INVISALIGN AND BRACES FOR CHILDREN AND ADULTS
 2687 West 78th Street, Chanhassen, MN 55317
 952-470-2627 • smile@michaelkingortho.com
WWW.MICHAELKINGORTHO.COM

ONE PARISH
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

 
 Download Our Free App or Visit MY.ONEPARISH.COM

my APPLIANCE SOURCE
 SALES • SERVICE
We may be smaller...but we try harder
 Quality appliances and service you can trust from your hometown appliance source
KitchenAid®
 
 Our family serving our community since 1977
 (952) 445-2916
 Or online at MyApplianceSource.com


Rita Vannett
PHOTOGRAPHY

ritavannettphotography.com
 952-237-7692
rita@vannettstudios.com



PROGRESS VALLEY ELECTRIC
952-448-4841 Chaska

Serving Seniors in the Spirit of Christ's Love


Auburn HOMES & SERVICES
952-227-0494
 SKILLED NURSING CARE
 MEMORY CARE
 ASSISTED LIVING
 INDEPENDENT LIVING
 REHABILITATION SERVICES


WHITE OAK DENTAL
 Providing Comprehensive Dental Care For The Entire Family

MARK M. STAPLETON, DDS
952.448.2868 www.Whiteoakdental.net
 1580 White Oak Drive | Suite 275 | Chaska, MN 55318
 PRACTICE HOURS: Mon - Wed 8-5 Thursday 1-8

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

 For further information, please call the Parish Office.


Edward Jones
 MAKING SENSE OF INVESTING
 Member SIPC
Financial Advisor-Kelly Kafka Schremp, CFP®
 808 Yellow Brick Road, Chaska, MN 55318
Bus. (952) 361-9617
 Email: kelly.schremp@edwardjones.com
www.edwardjones.com/kelly-schremp
 Annuities • Education Savings • Equity Investments • Estate & Trust Services • Insurance
 Fixed-Income Investments • Mutual Funds • Portfolio & Retirement Plan Reviews
 Business and Individual Retirement Plans • Financial Analysis • Strategic Planning and More...

catholicmatch®
 Minnesota

CatholicMatch.com/myMN


1330 AM
America's Catholic Talk Radio Network